

VAMOS RELEMBRAR

Nome なまえ: _____

Lição 16 Dê-me isto だい16か これ、ください

Frases básicas	Como usar
これは いくらですか。 Kore wa ikura desu ka.	Utiliza-se para perguntar o preço.
この Tシャツを ください。 Kono T-shatsu o kudasai.	Utiliza-se para comprar algo.

1. これは いくらですか。 Quanto é isto?

Quando for perguntar o preço de algo, utiliza-se “いくら (ikura)”. “これ(kore - isto)” é um pronome demonstrativo que indica objetos ou assuntos. Assim como na língua portuguesa há 3 pronomes demonstrativos em japonês também: “これ(isto)”, “それ(sore - isso)” e “あれ(are - aquilo)”.

- “これ(isto)” refere-se a algo que está perto do falante.
- “それ(isso)” refere-se a algo que está perto do ouvinte.
- “あれ(aquilo)” refere-se a algo que está longe do falante e do ouvinte.
- Quando se quer perguntar “qual deles”, utiliza-se a partícula interrogativa “どれ (dore)”.

A: **これは いくらですか。** Quanto é isto?

Kore wa ikura desu ka.

B: **どれですか。** Qual deles?

Dore desu ka.

A: **これです。** Este.

Kore desu.

B: **それは 1900 えんです。** Esse é 1900 ienes.

Sore wa sen-kyuu-hyaku-en desu.

★ “この (kono)”, “その (sono)” e “あの (ano)” são adicionados antes do substantivo (objetos, pessoas ou assuntos) e é utilizado para restringir.

A: **この スカーフは いくらですか。** Quanto é este echarpe?

Kono sukaafu wa ikura desu ka.

B: **1000 えんです。** É 1000 ienes.

Sen-en desu.

(Para saber sobre números em japonês, consulte a pág. 192 do livro didático)

2. この Tシャツを ください。 Dê-me esta camiseta.

A expressão “(substantivo)を ください。(Dê-me um(a) (substantivo).)” é utilizada para comprar algo. (Ver Lição 6)

• É possível omitir a partícula “を (o)”.

この Tシャツを ください。

Dê-me esta camiseta.

Kono T-shatsu o **kudasai.**

これ、ください。

Dê-me isto.

Kore, kudasai.

【Expressões utilizadas quando for fazer compras】

① ありますか (arimasu ka)。 Tem?

É possível utilizá-la para pergunta sobre um tamanho ou cor desejado.

A: Sサイズ、ありますか Tem o tamanho P?

Esu-saizu, arimasu ka.

B: すみません。ありません。 Desculpe-me. Não tem.

Sumimasen, arimasen.

A: じゃあ、いいです。 Então, tudo bem.

Jaa, ii desu.

A: ほかの いろ、ありますか。 Tem outra cor?

Hoka no iro, arimasu ka.

B: はい、あかと あおが あります。 Sim, tem vermelho e azul.

Hai, aka to ao ga arimasu.

★Para falar sobre o tamanho das roupas no Brasil, utiliza-se P, M e G. No Japão é utilizado S(エス), M(エム) e L(エル).

★Quando se procura por algo mais barato, pode-se falar da seguinte maneira:

もっと やすいの、ありますか。 Tem algo mais barato?

Motto yasui no, arimasu ka.

② きて みても いいですか (kite mitemo ii desu ka)。 Posso experimentar?

Quando quer experimentar uma roupa utilizada na parte superior do corpo como uma camisa, jaqueta ou camiseta, utiliza-se a expressão “きて みても いいですか(kite mitemo ii desu ka.)”. E para peças utilizadas na parte inferior do corpo como saia, calça ou sapato, utiliza-se “はいて みても いいですか (haite mitemo ii desu ka)”.

③ Outras expressões

Ao olhar para roupas e acessórios, a comunicação com um japonês ficará mais divertida se utilizar estas expressões:

わあ、たかい。	Que caro!	かっこいい！	Que elegante/cool!
Waa, takai.		Kakkoi!	
やすーい！	Que barato!	ほしいな。	Eu quero!
Yasu-ii!		Hoshiina.	
かわいい！	Que bonitinho!	まあまあかな。	Mais ou menos.
Kawaii!		Maamaa kana.	
いいな。	Que legal!		
Iina.			

だい17か べんきょうする まえに Vamos pensar antes de estudar a próxima lição

○つぎの やすみの ひに なにを しますか。

○ que você fará no próximo dia de folga?

○せんしゅうの やすみの ひに なにを しましたか。

○ que você fez no dia de folga da semana passada?